

ประวัติศาสตร์ภูมิปัญญาของการเปลี่ยนระบบคุณการปกครองสยาม
ระหว่าง พ.ศ. 2470-2480



นายนคินทร์ เนฟไทรรักน์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
วิทยานิพนธ์เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาความลักษณะปรัชญาอักษรศาสตร์หน้าบัณฑิต
ภาควิชาประวัติศาสตร์
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2528

ISBN 974-564-247-9

009100

I 158A612X

AN INTELLECTUAL HISTORY OF SIAM'S POLITICAL TRANSFORMATION
DURING 2470-2480 B.E.

Mr Nakarin Mektrairat

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts
Department of History
Graduate School
Chulalongkorn University
1985

หัวขอวิทยานิพนธ์	ประวัติศาสตร์ภูมิปัญญาของการเปลี่ยนระบบอน
	การปกครองสยาม ระหว่าง พ.ศ. 2470-2480
โดย	นายนครินทร์ เมฆไกรรักก์
ภาควิชา	ประวัติศาสตร์
อาจารย์ที่ปรึกษา	อาจารย์ฉลอง สุนทราราษฎร์



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุญาตให้นักวิทยานิพนธ์ฉบับนี้
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาด้านมนุษย์

นาย ณรงค์ ธรรมรงค์
..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(รองศาสตราจารย์ ดร. ณรงค์ธรรมรงค์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอนวิทยานิพนธ์

นาย สมชาย ธรรมรงค์
..... ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สมชาย ธรรมรงค์)

นาย วิวัฒน์ ธรรมรงค์
..... กรรมการ
(อาจารย์ฉลอง สุนทราราษฎร์)

นาย วิวัฒน์ ธรรมรงค์
..... กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วิวัฒน์ ธรรมรงค์)

นาย วิวัฒน์ ธรรมรงค์
..... กรรมการ
(อาจารย์วราภรณ์ โภสรามย)

ลิขิตร์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวขอวิทยาปินธ์

ประวัติศาสตร์ภูมิปัญญาของการเปลี่ยนระบบของการปกครอง
สยาม ระหว่าง พ.ศ. 2470-2480

ชื่อผู้อธิการ

นายนคินทร์ เมฆไกรรักษ์

อาจารย์ที่ปรึกษา

อาจารย์ฉลอง สุนทราราษฎร์

ภาควิชา

ประวัติศาสตร์

ปีการศึกษา

2527



บทคัดย่อ

ในกระบวนการเปลี่ยนระบบของการปกครองสยามจากสมบูรณ์มาสู่สิ้นสุด มีปรากฏการณ์สำคัญที่ควรแก่การสนใจสองประการ คือ มีแรงผลักดันทางภูมิปัญญาจากกลุ่มสังคมทั่วไป และมีความเกี่ยวข้องกับคนจำนวนมากในสังคม

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มุ่งศึกษาสภาพการณ์ทางภูมิปัญญาของกลุ่มสังคมทั่วไป ห้ากลุ่ม คือ เจ้านาย ข้าราชการ คนชั้นกลาง ราษฎร์ และผู้นำทางความคิดในระบบใหม่ ภูมิปัญญาของกลุ่มสังคมที่แยกต่างหากหลายไคร์และหลากหลายความก้าวหน้า ในปัจจุบันและการเปลี่ยนแปลงทางการเมืองรวมทั้ง ในทางเศรษฐกิจ มีการแสวงห้อ กการประนีประนอม และความชัดแบ่งอยู่ในระหว่างปี พ.ศ. 2470 ถึง 2480 ระบบการปกครองทั้งเก่าและใหม่สามารถดำเนินอยู่ได้ เพราะมีความเชื่อมโยงในระดับภูมิปัญญาของสังคมรองรับความต้องการของมนุษย์

ผลของการศึกษาพบว่า กระแสภูมิปัญญาสืบทอดการเปลี่ยนแปลง คือ สหิรรุธรรมนูญกับความรู้สึกนึกคิดแบบชาตินิยม กระแสแกร่งมุ่งสถาปนาภูมิปัญญาให้อยู่ในตัวบุคคล ส่วนกระแสที่สองมุ่งให้รู้เข้าสึบสบุนและดำเนินการในทางเศรษฐกิจ รวมทั้งซัดการแบ่งแยกคนเป็นชนชั้น แท้เนื่องด้วยภัยในกระแสภูมิปัญญา หลักโดยเฉพาะลัทธิรัฐธรรมนูญมีความชัดแบ่งกัน กับมีความชัดแบ่งในส่วนแนวคิดอื่น ๆ ไม่ใช่ในการปกครองระบบทั้งใหม่ไม่สามารถทั้งอยู่ได้ด้วยความยินยอมเห็นพ้องตามแนวคิดเรื่องรัฐธรรมนูญและประชาธิรัฐไทย เป็นทางออกให้กับหลักการที่ยังคงเป็น

มีอยู่ว่ากฎหมายอยู่เหนือบุคคลหรือบุคคลอยู่เหนือกฎหมาย ในขณะเดียวกันกระแส
แนวคิดชาตินิยมได้เสนอให้มี "การปฏิรูป" ทางรัฐธรรมนูญความเชื่อว่าสามารถ
สร้างชาติไทยให้ก้าวหน้าขึ้นมาได้อีกขั้นหนึ่ง ทั้งนี้มีหมายและข้าราชการเป็นผู้นำ



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title An Intellectual History of Siam's Political Transformation during 2470-2480 B.E.
Name Mr Nakarin Mektrairat
Thesis Advisor Chalong Soontravanich
Department History
Academic Year 1984

ABSTRACT

In the process of Siam's political transformation from the absolute monarchy to constitutional regime, two remarkable phenomena distinctively stand out. Firstly, the transformation itself was put into motion by various intellectual forces; and secondly, quite a large number of people were involved in this political transformation.

This thesis aims at studying these intellectual forces which were originated in five major social groups, i.e. members of royal house, bureaucrats, middle class, common folks, and lastly, political gurus of the new regime. These intellectual forces, albeit their different source and outlook, had one common aim in finding a more secure path to progress for Siam, and all agreed to the necessity of political and economic change. Throughout 1927 to 1937, ideas were exchanged leading to either compromises or outright conflicts. Consequently, it was these intellectual forces which provided, directly or indirectly, legitimacy for the old and the new regime of Siam.

The two most important political ideas that helped set the transformation in motion were none other than constitutionalism and nationalism. The first attempted to establish the supremacy of law. The second emphasized the necessity of state's active role in economic affairs and in the elimination of social inegalite. However, there were conflicts of idea among constitutionalists so much so that the new regime soon found itself unstable, unable either to rule by consensus according to legal culture or to establish the supremacy of law. The concept of "Ratthathammanun" and "Prachathipatai" were inevitably compromised leading conflicting parties resort to coercive forces to resolve their differences. Meanwhile, it was the nationalists who pressed for a "cultural revolution" in the belief that this would help bring the nation toward progress and prosperity. This revolution was to be led by military and bureaucrats.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



กิติกรรมประจำปี

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เสร็จสิ้นลง ให้คุณค่าและน่าอ่านมีค่า ความช่วยเหลือ และการตรวจสอบของอาจารย์ฉลอง สุนทราราษฎร์ อารย์ที่ปรึกษาและอาจารย์ บุญคุณการวิจัย

บูรณาภรณ์ ให้รับความเชื่อในเรื่องสถานที่ทำงาน และให้รับค่าวิจารณ์ อันมีค่าจากอาจารย์ Eiji Murashima นักวิจัยประจำ The Institute of Developing Economies แห่งประเทศไทย บูรณาภรณ์เป็นอาจารย์ที่ เช่น สอนวิชาการเมืองไทยที่มหาวิทยาลัยโกเกียวและมหาวิทยาลัยโกเกียวแผนภาษา ทางประเทศ

บูรณาภรณ์ ให้รับค่าและขอติชมที่เป็นวิชาประวัติศาสตร์อันมีค่า จากอาจารย์ ดร. ชาญวิทย์ เกษตรศิริ ในทางตรงและทางข้อมีผลให้บูรณาภรณ์ ความรู้ความเชี่ยวชาญในสถานะของวิชาประวัติศาสตร์ไทยสมัยใหม่

บูรณาภรณ์ ให้รับค่าวิชาชีวฯ ที่ได้เสริมความรู้ความเชี่ยวชาญทั่วๆ ไป จากอาจารย์ชีววิทย์ สุขพานิช อารย์สมเกียรติ วันทดนะ อารย์เฉลิมเกียรติ ปิ่วนวลด และอาจารย์นพพร ประชากุล

นอกไปจากนี้ บูรณาภรณ์ ให้รับค่าและขอติชม ความกรุณาประนี และความช่วยเหลือ จาก ศาสตราจารย์เสนห์ จำริก ศาสตราจารย์วิลาสวงศ์ พงษ์บุตร รองศาสตราจารย์ บีตินา ฟิลล์เบน ดร. Benjamin A. Batson (National University of Singapore) บูรณาภรณ์ ดร.บุษกร กาญจนารี บูรณาภรณ์ ดร.แรมสุข บุญนนท์ อารย์วารุณี โอลลาร์มย์ บูรณาภรณ์ ศาสตราจารย์สุวัตติ ชนาภรณ์ที่เป็นวิชา อาจารย์สายชล วรรษรัตน์ อารย์ทรงยศ แวงษ์ อาจารย์สุนทรี อาศิวี อาจารย์พรวิรัตน์ เอี่ยมธรรม อารย์ สุภาภรณ์ จัลพัฒน์ อาจารย์สุวินถ์ รุ่งเจริญ อารย์ Akira Suehiro

(The Institute of Developing Economies)

ขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงสันติพระบรมราชูปถัมภ์ (ปลอก ๘ สงฆ์) ซึ่งให้บูรณาภรณ์ให้บูรณาภรณ์ให้รับเพื่อสัมภาษณ์ ๒ ครั้ง และนางสุวนะของ

คำสัมภาษณ์ให้ร้องอิงอ่ายในวิทยาปินพันธุ์ฉบับนี้

บู๊เรียนไคร้รับความช่วยเหลือเป็นอย่างดีจากเจ้าน้าที่ในอดีตเคยเนย
แห่งชาติ ห้องสมุดมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ บู๊เรียนเอกสารแห่งประเทศไทย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ห้องสมุดนราธิปัพงษ์ประพันธ์ ห้องสมุดกรมวิชาการ
กระทรวงศึกษาธิการ สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และที่อื่น ๆ

ขอขอบคุณเพื่อนร่วมชั้นเรียนของบู๊เรียนทุกคนซึ่งไคร้แลกเปลี่ยนความคิด
เห็นแก่เสนอ และขอขอบคุณเพื่อนนักงานการประวัติศาสตร์บู๊เรืออาร์ คุณสาคร
กาลวันหวานนิช และคุณสุภาพร วงศ์เรืองโรจน์

บุคคลและสถาบันทั่ง ๆ ที่ไคร้กล่าวถึงข้างต้น ขอไคร้รับความชอบคุณอย่าง
จริงใจจากบู๊เรียน

ในท้ายที่สุด ส่าหรับพ่อและแม่ บู๊เรือวิศวะและให้การสนับสนุนทางการศึกษา^{แก่ลูก} มากกว่าชีวิตของห่าน

นกรินทร์ เมฆไกรรักษ์

พันธุ์ปุณ ปี 2528

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



สารบัญตาราง

หน้า

ตารางที่ ๑ แสดงจำนวนรวมข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๗๐-๒๔๘๐ เพียงส่วน เป็นร้อยละกับพลาเมือง และเพียงส่วนร้อยละของเงินเดือน กับรายได้ของประเทศ ๖๑
ตารางที่ ๒ แสดงจำนวนนักวิเคราะห์และนักวิชาชีพระดับภูมาย่างอื่น (ไม่ใช่ ขอเงิน) พ.ศ. ๒๔๖๙-๒๔๗๔ ๑๕๒
ตารางที่ ๓ แสดงจำนวนค่าร้องเรียนแสดงความคิดเห็น (โดยประมาณ) พ.ศ. ๒๔๗๕-๒๔๘๐ ๑๕๓



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คำอธิบาย คำย่อ และการใช้เวลา

- ก. เอกสารกระทรวงกลางปืน
 - กท. เอกสารกระทรวงการทางประเพณ (จัดเก็บโดยกระทรวง)
 - กศ. เอกสารกระทรวงการคลัง
 - กท. เอกสารกระทรวงการทางประเพณ
 - กบ. เอกสารเบ็ดเตล็ด
 - กบช. ประชุมกฎหมายประจำเดือน รวมรวมโดย นายเสนาธ ลายลักษณ์ ฉบับเดียวกันที่ ๑
 - กพ. เอกสารกระทรวงพาณิชยและคมนาคม
 - กน. เอกสารกระทรวงมหาดไทย
 - กย. เอกสารกระทรวงยุติธรรม
 - ก.๗ เอกสารรัฐสภาที่ ๗
 - กธ. เอกสารกรมราชเชรุกฯ
 - ก.๘ เอกสารกระทรวงศึกษาธิการ
 - กธ. เอกสารกระทรวงศึกษาธิการ (จัดเก็บโดยกระทรวง)
 - กบ.๒ เอกสารส่วนบุคคลสมบัติฯ กรมพระยาคําครองราชบุวงาน
 - กบ.๓ เอกสารส่วนบุคคลพระยาภิไธയ์ทรงรัชกาลปัจจุบัน
 - กธ. เอกสารสำคัญกรุงศรีอยุธยา
 - กธ.๔ หนังสือหมายเหตุแห่งชาติ
 - FO. Great Britain, Public Record Office (London)
 - SYB. Statistical Yearbook Kingdom of Siam
หรือ Statistical Yearbook-Thailand
- การใช้เวลา : การใช้เวลาในหนังสือจะเป็นวันแบบไทย เช่น วันอาทิตย์ เป็นต้นไปจนถึงวันที่ ๑ เมษายน และวันสิ้นสุดของปีครึ่งวันที่ ๓๑ มีนาคม